

令和 8(2026)年度

文学部

学校推薦型選抜(公募制)

入学試験問題

ドイツ語圏文化学科

2. 科目及び時間（学科ごとに時間が異なりますのでご注意ください）

学 科	11月15日（土）	11月16日（日）
哲 学 科	13：00～14：30（90分） 小論文	面 接 ※②
史 学 科	13：00～13：30（30分） 小論文1 ※①	
	13：30～14：30（60分） 小論文2 ※①	
英 語 英 米 文 化 学 科	13：00～14：30（90分） 小論文	
	15：00～	
	面 接 ※②	
ドイツ語圏文化学科	13：00～14：30（90分） 小論文	面 接 ※②
フランス語圏文化学科	13：00～15：00（120分） 小論文	
教 育 学 科	13：00～14：00（60分） 小論文	
	14：25～15：45（80分） 集団面接 ※③	
	16：00～	
	個人面接 ※②	

※① 史学科の小論文1と小論文2との間に、休憩時間はありません。

※② 面接は、各学科の研究室や、指定の教室等で行います。

各受験者の集合時刻等、日程の詳細は、小論文実施の際にお知らせします。

※③ 集団面接は、グループディスカッションとプレゼンテーションを含みます。

2026 年度 学習院大学 学校推薦型選抜(公募制)

※太線わく内は必ず記入してください。

志望学部	文学部	志望学科	ドイツ語圏文化学科	受験番号	カナ		
					氏名		
試験科目	小論文		備考	問題解答用紙 (4) 枚中 (1) 枚		採点欄	

- 以下の注意事項をよく読んで、解答してください。
- ＊ 次ページの小論文用テキストを読み、その上で設問（１）、設問（２）に答えてください。解答は３枚目から始まります。
 - ＊ 設問（１）の解答は、指定された解答欄に記入してください。
 - ＊ 設問（２）に関しては、指定の解答用紙１枚に収まるように記入してください。
 - ＊ 下書き用紙（２枚）は採点の対象としません。

以上

2026 年度 学習院大学 学校推薦型選抜(公募制)

※太線わく内は必ず記入してください。

志望学部	文学部	志望学科	ドイツ語圏文化学科	受験番号	カナ	
					氏名	
試験科目	小論文			備考	問題解答用紙 (4) 枚中 (2) 枚	採点欄

【小論文用テキスト】

AI 時代に外国語を学ぶ意義をめぐり、東京外国語大学の中山俊秀教授（言語学）が、インタビューに答えています。

——AI 翻訳の精度があがっています。もう他言語を学ぶ必要はない、という考え方も出てくるのではないですか。

言語表現を作ったり、解釈したりするスキルだけに注目すれば、AI 翻訳は情報伝達のツールとして高い水準にあります。でも言葉の機能はそうしたもののだけではありません。

言語を訳す時の言葉の選び方は、それぞれのアイデンティティーのよりどころでもあるからです。たとえば、ロシアによるウクライナ侵攻前まで、外務省はウクライナの首都をロシア語読みの『キエフ』と表記していました。でも侵攻後はウクライナ語読みの『キーウ』に変えました。これは外交上の話で政治的な文脈もあるものですが、どんな場面でも、どう言葉を選ぶかはデリケートなものです。言葉そのものが統治の装置になることもあります。

——慎重に考えるべき点があるということですね。

簡単に訳しきれない固有の文化もあります。日本語の「懐かしい」「もったいない」「甘え」はすぐに訳せません。日本語の「検討します」は配慮を示しつつ、イエスとは言っていない。こうした違和感や行き違いを経験しながら、人は学び、対応力をつけていきます。そんなプロセスがなければ、多様な発想力をもったり、思い通りにいかないことに対応したりする力は弱まってしまうかもしれません。

人が AI 翻訳だけに頼り、他言語を学ぶことなく自分の言語世界だけで生きようになれば、対話を通じて理解を深めるプロセスがなくなる可能性があります。接点が狭まり、異なる言語圏の人への想像力が失われ、新たな分断をも生むかもしれません。自動で翻訳しやすい言葉を選ぶようになれば、思考の幅が狭まる恐れもあります。

——どう他者とかかわるのかといったようなところまで影響しうるということですね。

どんなに仮想現実(VR)で世界旅行ができるようになっても、その地域に赴いて空気に触れたいと思う。それと同じように、自分で話すことで相手とつながり、自分で発音することでその言語を味わいたいと思うのではないのでしょうか。

——AI 翻訳の進展も背景に、欧州では消滅可能性のある言語の問題が指摘されていると聞きます。

そう、そもそもすべての言語が AI 翻訳の対象になっているわけではありません。たとえば少数言語など、話者が少なく、ネットに情報が十分でない言語は締め出されています。AI の精度はデジタル上にどれだけの情報があるかに大きく左右されます。最も情報量の多い英語では精度が高まるとされ、言語による格差が生まれる可能性もあります。結果的に、英語や欧州言語の覇権が強まることも考えられます。

(出典：The Asahi Shinbun GLOBE+「AI 時代に外国語を学ぶ理由とは…言葉の選び方はアイデンティティーのよりどころ」より)

更新日：2023.08.22 公開日：2023.08.18

※太線わく内は必ず記入してください。

志望学部	文学部	志望学科	ドイツ語圏文化学科	受験番号		カナ	
						氏名	
試験科目	小論文			備考	問題解答用紙 (4) 枚中 (3) 枚	採点欄	

設問 (1)

中山教授の意見を、400字以内で要約してください。その際、できる限りあなた自身の言葉にして表現してください。インタビュー内のことばをそのまま使用する場合は、引用符「 」を使って明示すること。

[illegible]

2026 年度 学習院大学 学校推薦型選抜(公募制)

※太線わく内は必ず記入してください。

志望学部	文学部	志望学科	ドイツ語圏文化学科	受験番号		カナ		
						氏名		
試験科目	小論文			備考	問題解答用紙 (4) 枚中 (4) 枚		採点欄	

設問（２）

中山教授の意見を踏まえて、わたしたちは AI 翻訳とどのように向き合うべきか、具体例を挙げながら、あなたの意見を述べてください。

2026 年度 学習院大学 学校推薦型選抜(公募制)

※太線わく内は必ず記入してください。

志望学部	文学部	志望学科	ドイツ語圏文化学科	受験番号		カナ	
						氏名	
試験科目	小論文			備考	下書き用紙 ※試験終了後回収します 持ち帰らないで下さい	採点欄	

--

[illegible]

2026 年度 学習院大学 学校推薦型選抜(公募制)

※太線わく内は必ず記入してください。

志望学部	文学部	志望学科	ドイツ語圏文化学科	受験番号		カナ	
						氏名	

小論文下書用紙

※試験終了後回収します。持ち帰らないでください。

◆出題の意図

設問（１）

インタビュー記事の論理展開を把握する能力、および、その論理展開に沿って所定の文字数内での的確に要約する能力を問うている。そのさい、自らの言葉で論理的な日本語で表現できているかも重要なポイントである。

設問（２）

インタビュー記事の回答者の意見を踏まえて自らの考えを導き出し、具体的な事例と関連付けて論じる能力を問うている。そのさい、明確な筋道を立てて、論理的な日本語で説明できているかも重要なポイントである。